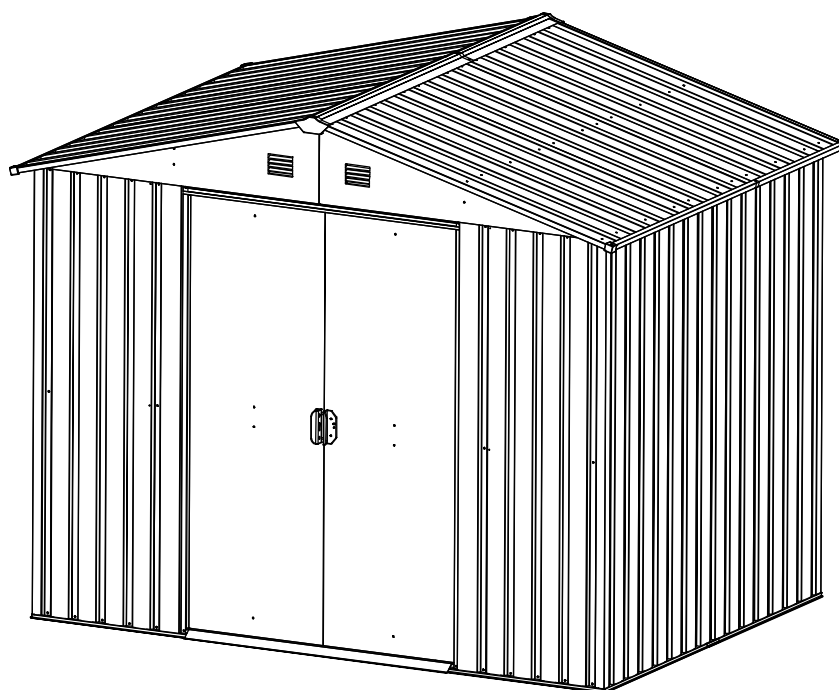


238Lx301Wx214Hcm



montážní návod CZ / návod na montáž SK
telepítési utasítások HU / instrukcja montażu PL
upute za montiranje HR / navodila za montažo SL

Javasoljuk, hogy az összeszerelés során használjon személyi védőeszközöket (munkavédelmi ruházatot és lábbelit, erős munkavédelmi kesztyűt, szükség esetén védőszemüveget). Előfordulhat, hogy a léceknek éles a széle. A kisház felállítását nappali fénynél vagy nagyon jó mesterséges megvilágításnál végezze. **Ne végezze a kisház felállítását szélben, esőben vagy viharban.** Figyelem – ne érjen hozzá az elektromos áramot vezető részekhez. A műanyag csomagolóanyagok ártalmatlanítását a környezetvédelmi és biztonsági szempontoknak megfelelően végezze, és védje őket a gyermekek elől. A kisháznak sík felületen kell állnia. A felállítás során ne dőljön neki a kisháznak és ne tologassa. **Kerítse el a felállítási helyet a gyermekek és állatok elől, mivel a terület balesetveszélyes számukra. Ne végezze a kisház felállítását fáradtan, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt, vagy ha rosszul érezte magát.** Ha létrát használ, akkor győződjön meg arról, hogy betartja a gyártó biztonsági előírásait. Az elektromos szerszámok használata esetén tartsa be a használati útmutató utasításait. Ne tároljon a kisházban forró tárgyakat, mint például a kis idővel azelőtt használt kerti vagy egyéb grillsütőt, forrasztólámpát, egyéb forró elektromos, ill. gázkészülékeket, továbbá forró benzinmotoros fűkaszt. Mielőtt hozzákezdene a talajba való lehorgonyzáshoz, győződjön meg arról, hogy a földön és a tervezett építmény alatt a talajban nincsenek sem látható, sem rejtett kábelek vagy csővezetékek stb. Ügyeljen az elektromos kábelekre, amelyek például a fűnyíróhoz, kerti szivattyúkhöz és hasonló készülékekhez haladnak. Tartsa be a helyi előírásokat és a szerződéses (pl. a bérbe vett földterületekre vonatkozó) kötelezettségeket. A kisház felállításához nem szükséges építési engedély, azonban tájékozódjon arról, hogy be kell-e szerezni az építési hatóság jóváhagyását, amilyen a földterület engedélyezése vagy a tervezési engedély. A kisház összeállítása során tartsa be a helyi előírásokat, beleértve a szomszédos telektulajdonosok vagy -használók jogait is.

Általános előírások

A kisház sok részből áll, ezért szánjon legalább fél napot a teljes összeszerelésre. Javasoljuk, hogy a kisház felállítását két személy végezze. Mielőtt hozzákezdene a kisház összeállításához, győződjön meg arról, hogy a csomagolás tartalmazza az útmutatóban ismertetett összes alkatrészt. Az összeszerelés előtt ellenőrizze az egyes alkatrészeket, majd helyezze el őket úgy, hogy átláthatók és hozzáférhetőek legyenek. Fontos, hogy ne keverje össze az egyes alkatrészeket. **Ha a kisház valamelyik alkatrésze hiányzik, akkor semmi esetre se kezdjen hozzá a kisház felállításához, hanem azonnal lépjen kapcsolatba a szállítóval (a jótállás nem vonatkozik arra, ha a hiányos kisház az időjárási befolyások következtében károsodna).** Az összes apró alkatrészt (csavarok, anyák stb.) egy tálban tartsa a szerelési területen kívül, hogy ne veszthessenek el. A kisház helyéül egy napos, sík helyet válasszon, ahol nincsenek kiálló objektumok. **Ne állítsa fel a kisházat szélnek kitett helyen. A kisházat mindig szilárdan rögzíteni kell a talajhoz (vagy tiplikkel beton padlózathoz, vagy a feláras tartozékokhoz tartozó lehorgonyzó szettel).**

Figyelem – a kisházakat (az ajtó és ablak) zárt állapotában max. 70 km/órás szélben teszteljük. A nyitott ajtó vagy ablak jelentősen csökkenti a kisház szélállóságát. **Éppen ezért szeles idő közeledtével időben (vagyis már előre) zárja be az ablakokat.**

Nagyobb szélsébség (vihar, orkán) károkat okozhat a kisházban, ugyanúgy, ahogy más kerti építményekben is.

JAVASOLJUK, HOGY A FELÁLLÍTÁST KÖVETŐEN HALADÉKTALANUL FOGLALJA BELE A KISHÁZAT AZ INGATLANBIZOSÍTÁSÁBA.

A jótállás nem vonatkozik a (cseh vagy szlovák biztosítótársaságok biztosítási esemény definíciói alapján) biztosítási eseményként értékelt események - mint pl. extrém jégeső, vihar (széllökések), árvíz, áradás, hó, stb. - következtében keletkezett károkra, ezért ilyen esetekben nincs helye a reklamációnak. A biztosítási események meghatározása a cseh biztosítótársaságok biztosítási feltételeiből következik.

Ápolás és karbantartás

A kisház tisztításához kizárólag enyhe mosószeres oldatot és egy puha rongyot használjon. A lemosás végeztével öblítse le a kisházat tiszta vízzel. **Ne használjon vegyi oldószereket vagy szeszes, ill. alkoholos tisztítószereket** (pl. Iron vagy Okena). Vigyázzon, nehogy összekarcolja az üvegházat piszkos ronggyal vagy piszkos szivaccsal. A kisház anyaga nem érintkezhet vegyi tisztítószerekkel és oldószerekkel, benzines (akár műszaki) vegyszerekkel, acetonnal, toluennel, klórral (pl. Savo), terpentinnel, festékhígítóval (pl. S 6 xxx termékcsalád) stb.

- **A TETŐRŐL RENDSZERESEN TÁVOLÍTSA EL A HAVAT ÉS A FALEVELEKET**
- **FOLYAMATOSAN ELLENŐRIZZE, HOGY A KISHÁZ LEHORGONYZÁSA SZILÁRDAN TART-E ÉS NINCS-E KILAZULVA**
- **HA A METEOROLÓGIAI ELŐREJELZÉS SZELES NAPOKAT JELEZ, AKKOR FELTÉTLENÜL ZÁRJA BE A KISHÁZ AJTAJÁT ÉS AZ ÖSSZES SZELLŐZŐABLAKOT**
- **TÉLEN RENDSZERESEN ÉS FOLYAMATOSAN TÁVOLÍTSA EL A KISHÁZ TETEJÉRŐL A HAVAT, VAGY PEDIG TÁMASSZA ALÁ A TETŐT A HÁZ BELSEJE FELŐL, HOGY A TETŐ ELBÍRJA A HÓ SÚLYÁT – KÜLÖNÖSEN ERŐSEBB HAVAZÁSOK IDEJÉN**

Élettartam: Annak érdekében, hogy a kisház hosszú élettartamú legyen, rendszeresen tisztítsa meg a külső felületét. A karcolásokat azonnal javítsa ki, amint észrevette őket. A területet haladéktalanul tisztítsa meg drótkefével, majd mossa le és lássa el védőbevonattal a gyártó ajánlásának megfelelően.

Tető: Távolítsa el a faleveleket és a havat a tetőről egy hosszúnyelű seprűvel. Ha túl sok hó van a tetőn, az károsíthatja a kisházat, és veszélyes lehet ilyen állapotban belépni a kisházba.

Ajtó: Az ajtó sínjét rendszeresen tisztítsa meg a szennyeződésektől, hogy az ajtót könnyen lehessen benne tologatni.

Évente egyszer kenje meg az ajtó sínjét bútorfényezővel vagy szilikon spray-vel. Az ajtót mindig csukja és zárja be, hogy a szél ne tehessen kárt a kisházban.

Összekötőelemek: Használja fel az összekötőelemekhez az összes leszállított alátétet. Ezek fontosak a tömítés szempontjából, hogy a környező légköri szennyeződések ne juthassanak be a kisházba, valamint azért is, hogy a csavarok ne karcolhassák össze a fémlemezt. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem vészett-e el valamilyen csavar, csavaranya stb., és ha szükséges, szorítsa meg újra.

Pára: A kisház teljes padlóalapterülete alatt elhelyezett műanyag lap vagy fólia csökkenti a jó szellőzésű kisházakban a páralecsapódást.

További tippek: A kisház egyes részeire nyomtatott számozást mossa le szappanos vízzel.

Lehetséges, hogy a kisház körül szilikont kell használni a víz elleni tömítőanyagként. **Ne tárolja a kisházban a medencéhez szükséges vegyszereket, sem egyéb maró vegyszereket. A kipárolgásuk ugyanis megnöveli a korrózió és a kisház károsodásának veszélyét.** A gyúlékony anyagokat és a maró anyagokat arra jóváhagyott, légmentesen záródó konténerekben kell tárolni.

A lanit storage kisházak műszaki paraméterei:

HU

- a gyártó -20 °C és + 55 °C közötti hőmérséklet-tartományban garantálja a kisház műszaki paramétereit
- a max. hőterhelés 50 kg/m² - a havat minden esetben rendszeresen el kell távolítani – lásd az ápolási és karbantartási utasításokat
- szélállóság max. 70 km/órás szélsébségig – a ház teljesen zárt állapota esetén (lásd az ápolási és karbantartási utasításokat)

A gyártó csak abban az esetben garantálja a fenti paramétereket, ha a ház fel van építve, le van horgonyozva, és az útmutatóban foglaltaknak megfelelően karban van tartva.

Felhívjuk a figyelmet arra a tényre, hogy a friss porhó tömege 1 kg/m² a hó minden leesett 1 cm-es rétegére – lásd a mellékelt táblázatot.

Felhívjuk a figyelmet arra a tényre, hogy a friss nedves hó tömege 4 kg/m² a hó minden leesett 1 cm-es rétegére – lásd a mellékelt táblázatot.

Az építési előkészületekre vonatkozó utasítások

Mielőtt hozzákezdené a kerti kisház felépítéséhez, nagyon fontos, hogy elolvassa és betartsa ezeket az utasításokat!

- A kisház felállításához igyekezzen sík és megfelelően szilárd helyet választani, ahonnan majd gondoskodni lehet a vízelvezetésről.
- Noha a kisházat úgy tervezték, hogy - amennyiben ezen utasításoknak megfelelően állítják fel - a nagyobb szélterhelésnek is ellenálljon, ennek ellenére ne állítsa fel olyan területen, amely extrém szélnek van kitéve. Ugyanígy a kisház összeszerelését se szeles napokon végezze.
- **TÉLEN RENDSZERESEN ÉS FOLYAMATOSAN TÁVOLÍTSA EL A KISHÁZ TETEJÉRŐL A HAVAT, VAGY PEDIG TÁMASSZA ALÁ A TETŐT A HÁZ BELSEJE FELŐL, HOGY A TETŐ KIBÍRJÁ A HÓ SÚLYÁT – KÜLÖNÖSEN ERŐSEBB HAVAZÁSOK IDEJÉN**
- Ellenőrizze a csomagoláson található jelölést (matricákat), hogy meggyőződjön arról, hogy azt a kisház modellre kapta kézhez, amelyet megrendelt, valamint a megfelelő számú csomagot.
- A kisház gyorsabb és egyszerűbb összeállításához szüksége lesz néhány munkaszámra és egyéb tartozéokra. Minden csavar helye elő van fúrva. A mágneses csúccsal rendelkező elektromos vagy akkumulátoros fűrógép használata lerövidíti az összeszerelés idejét. Ügyeljen arra, hogy az önmetsző csavarokat ne húzza meg túlságosan.
- Mielőtt hozzálátna a kisház felépítéséhez, válogassa szét, osztályozza, majd jelölje meg az egyes részeket. Az útmutató egyes lépéseket ábrázoló részeinek tetejénél található képek alapján ellenőrizze az egyes részeket.
- A paneleken kívül minden darab meg van jelölve, így a megfelelő vázlat alapján ellenőrizheti őket.
- Nem minden ábra készült valós méretben, némelyik fel van nagyítva, hogy könnyebben össze lehessen hasonlítani a többi résszel.
- A rajzokon szereplő részek megjelölését a következőképpen könnyítettük meg. A szerkezet minden része ugyanolyan rendszer szerint van beszámozva (az alkatrészek számai), de különböző hosszúságot jelölnek; a számok bele vannak ütve az egyes részekbe.
- Ha az építmény felépítését félbe hagyja, akkor az a szél hatására komoly károkat szenvedhet el. A kisház felépítésének biztonságos befejezése az Ön felelősségébe tartozik, tekintettel az Ön környékén uralkodó időjárási körülményekre.
- Ha a kisházat nem rögzítik megfelelően a talajhoz, akkor a szél elfújhatja, s ennek következtében tönkre mehet vagy súlyos károkat szenvedhet el.
- A kisház alapzatát és falait ne öntözze vízzel, mivel ez korrózióhoz vezethet, s az ebből eredő reklamációs igények nem lennének elismerve.
- A kisház belsejében lévő nedvesedés (páralecsapódás) megakadályozása hozzájárul ahhoz, hogy a kisházban tárolt tárgyak (szerszámok) szárazak ma-

radjanak, valamint minimálisra korlátozza magának a kisháznak a korrodálódását is. Hasznosak lehetnek a következő tanácsok:

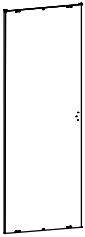
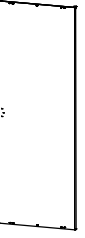
- A talaj mindig nedves, ezért, ha nem akadályozzák meg, a nedvesség bejuthat a kisházba is. A betonlap alatt elhelyezett tartós műanyag fólia megakadályozza a kipárolgást és a kisház ezt követő nedvesedését.
- A szerkezet alja és a betonlap közötti réseket töltsé ki szilikonnal.

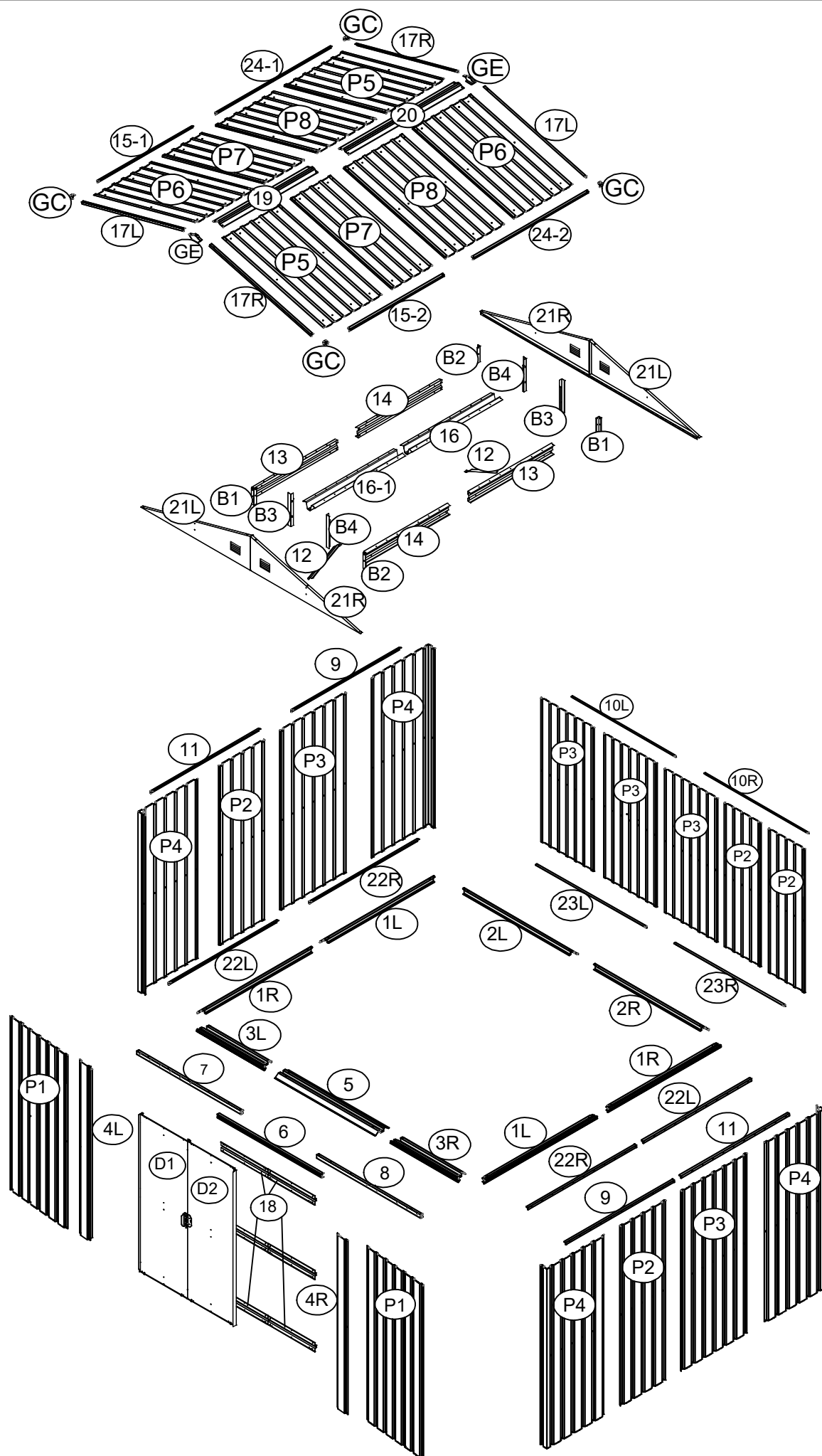
Az összeszerelést két vagy három személy végezze. Kérje meg valamelyik barátját vagy családtagját, hogy segítsenek.

číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
1L	 1169mm	2
1R	 1169mm	2
2L	 1490mm	1
2R	 1490mm	1
3L	 916mm	1
3R	 916mm	1
4L	 1720mm	1
4R	 1720mm	1
5	 1246mm	1
6	 1304mm	1
7	 1426mm	1
8	 1426mm	1
9	 1115mm	2
10L	 1439mm	1
10R	 1439mm	1
11	 1115mm	2
12	 353.5mm	2
13	 1173.3mm	2
14	 1173.3mm	2
15-1	 1090mm	1
15-2	 1090mm	1

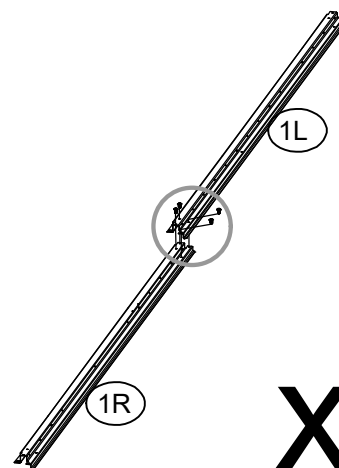
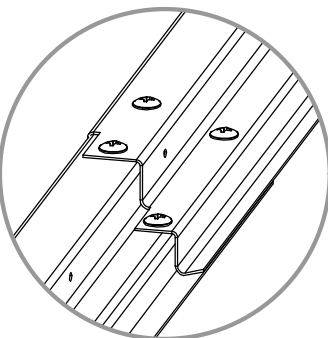
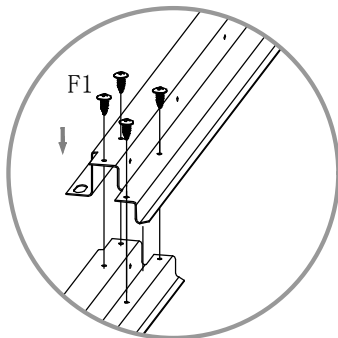
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
16	 1243.8mm	1
16-1	 1243.8mm	1
17L	 1540mm	2
17R	 1540mm	2
18	 654.5mm	6
19	 1090mm	1
20	 1304mm	1
21L	 2	2
21R	 2	2
22L	 1118mm	2
22R	 1118mm	2
23L	 1439mm	1
23R	 1439mm	1
24-1	 1304mm	1
24-2	 1304mm	1
B1	 182mm	2
B2	 182mm	2
B3	 371mm	2
B4	 371mm	2

číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
P1	 1720mm	2
P2	 1720mm	4
P3	 1720mm	5
P4	 1720mm	4
P5	 1540mm	2
P6	 1540mm	2
P7	 1540mm	2
P8	 1540mm	2
G2		4
GD		4
GB		2
GC		4
GE		2
F1		420
F2		65
F3		9
S2		290
S3		384

číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
D1	 1710X659mm	1
D2	 1710X659mm	1

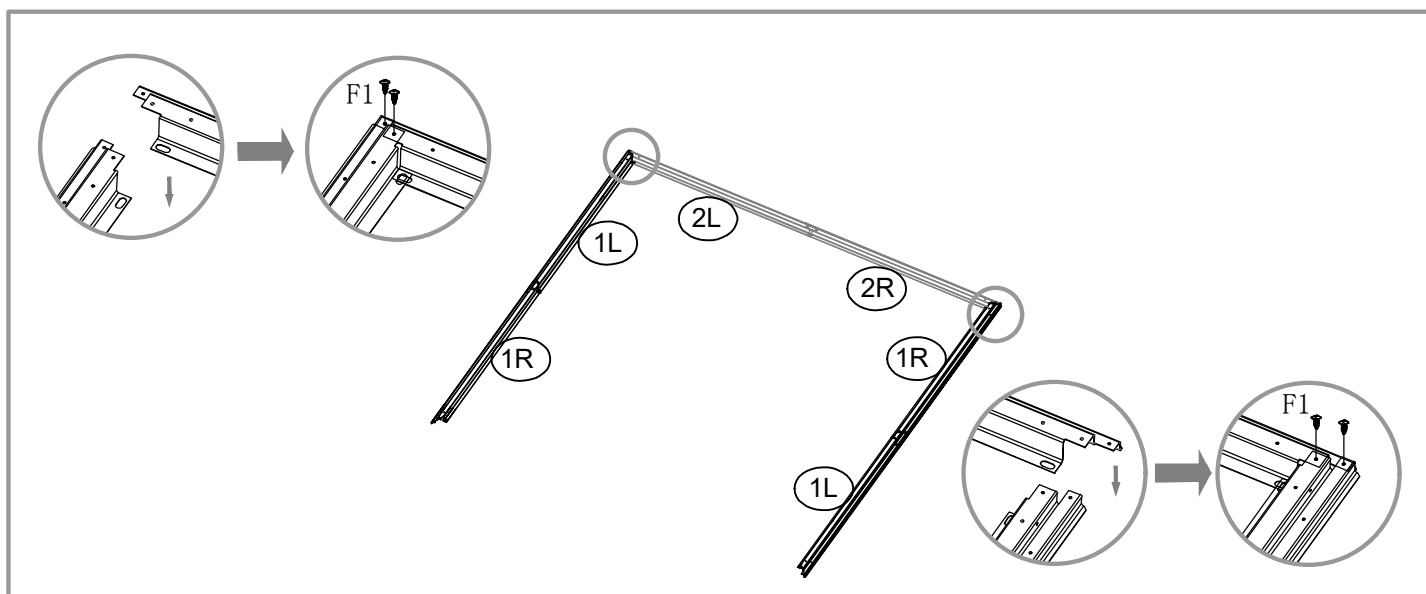
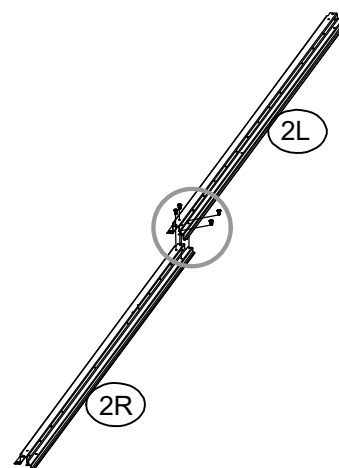
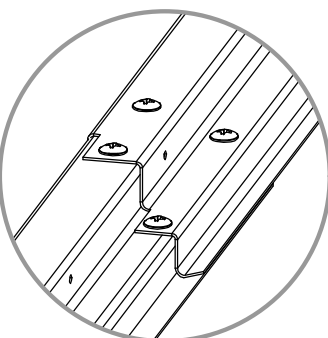
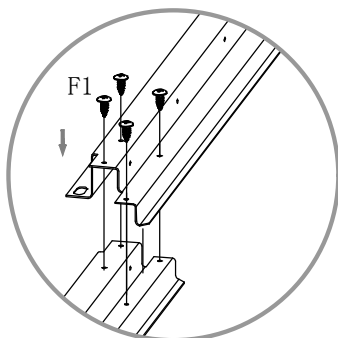


číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
1L		2
1R		2

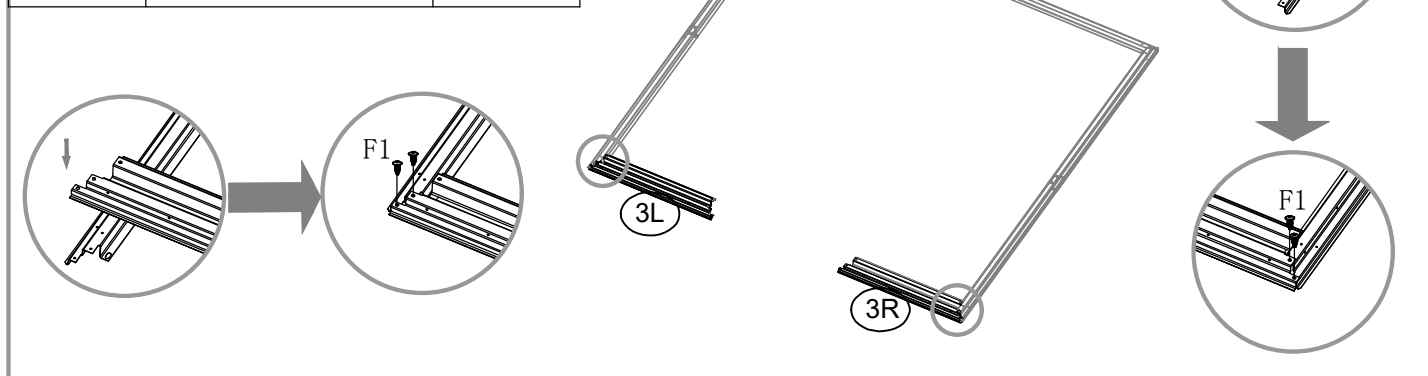


x2

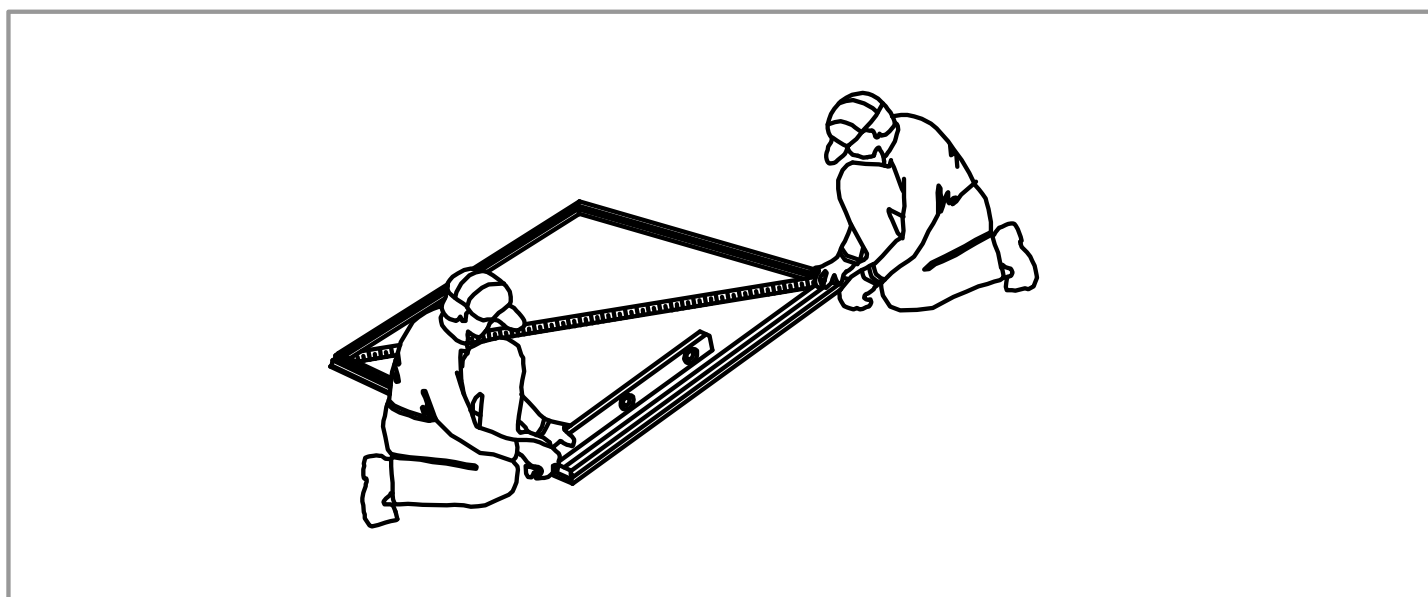
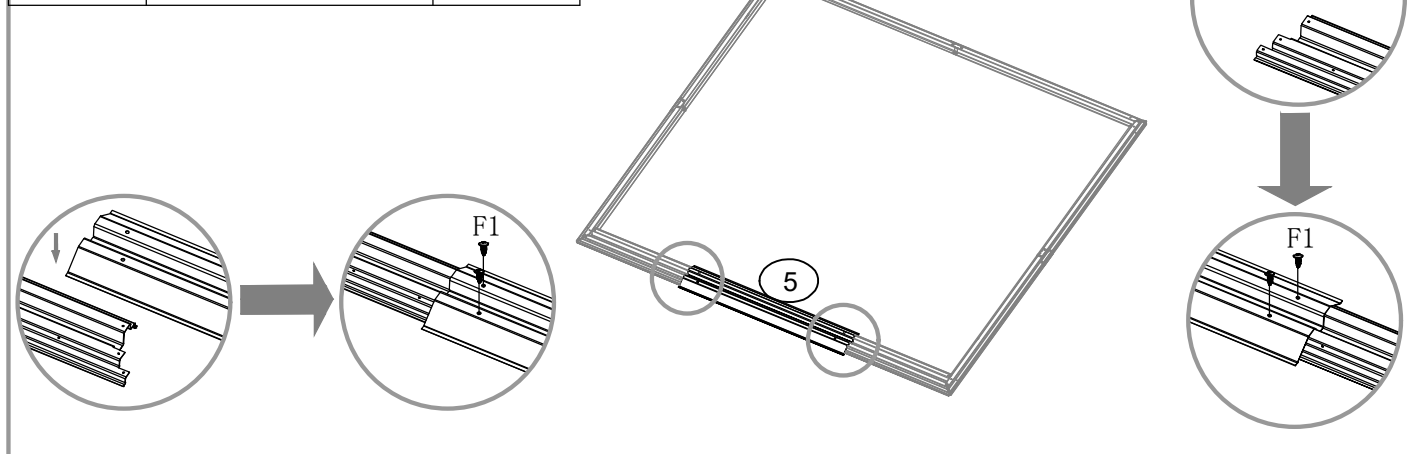
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
2L		1
2R		1

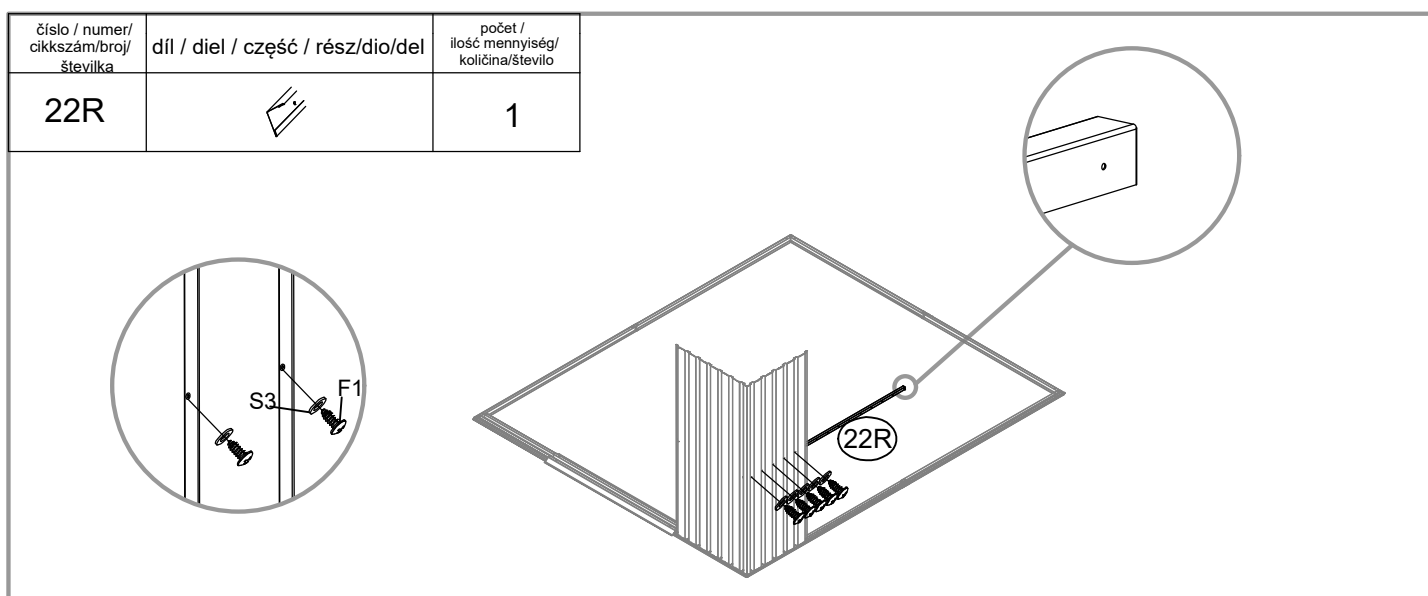
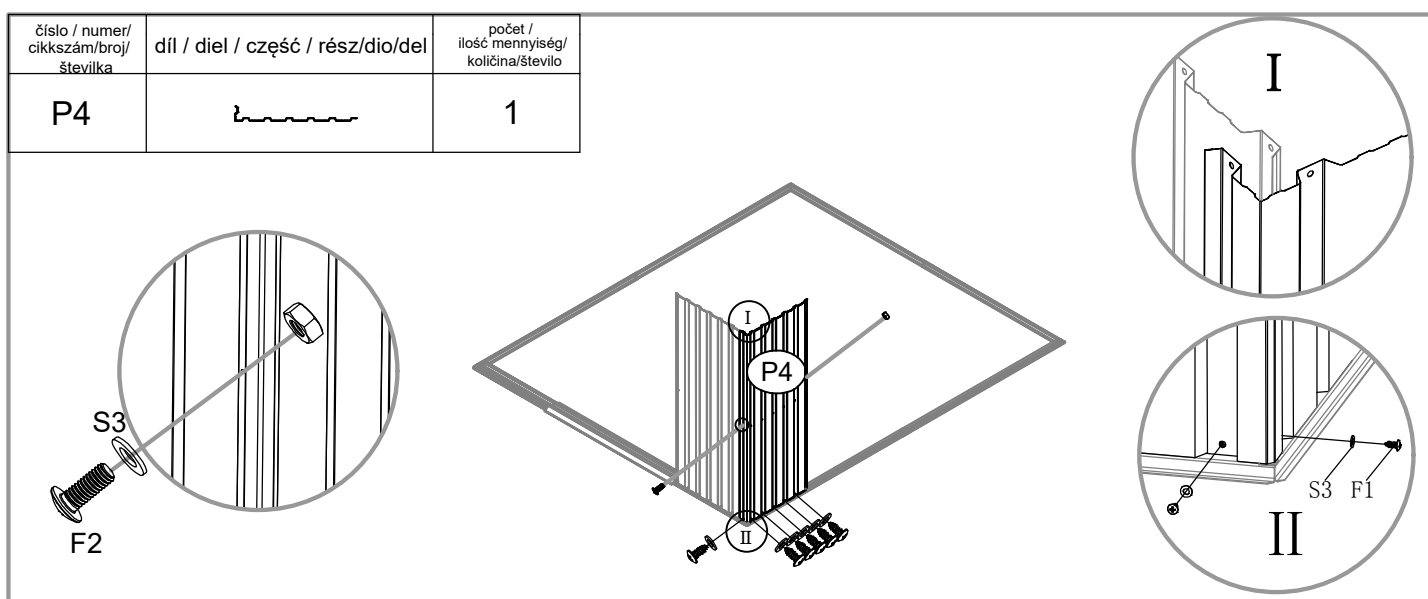
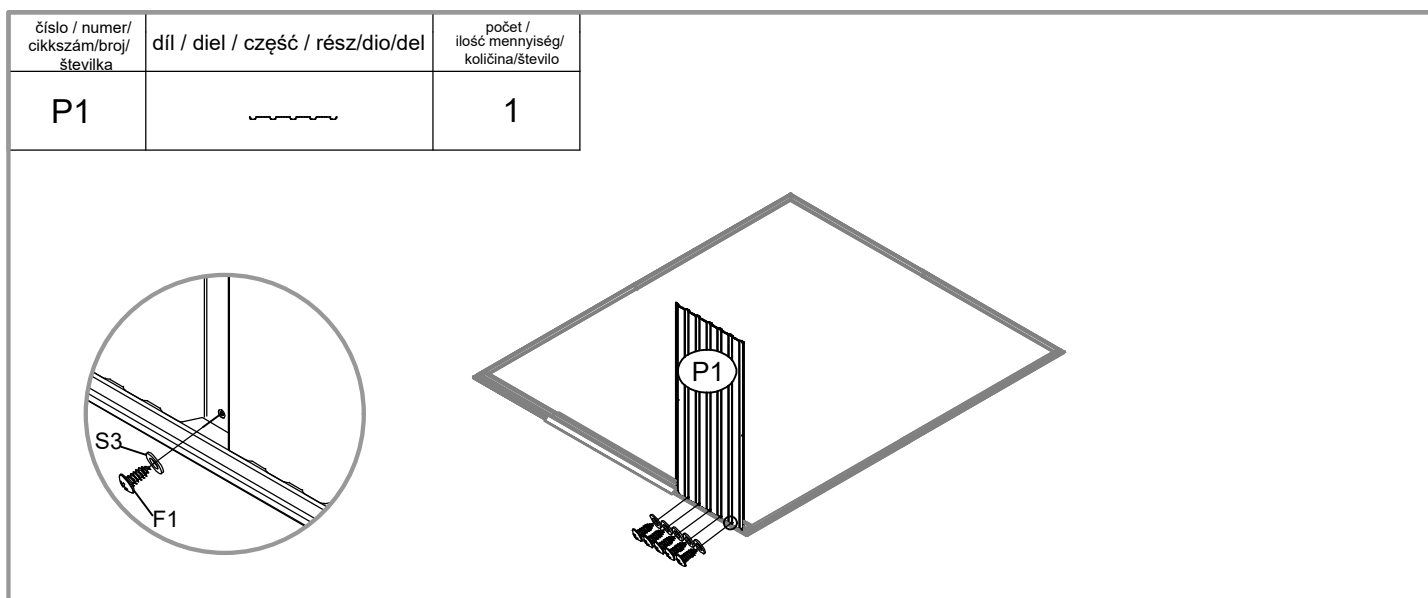


číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
3L		1
3R		1

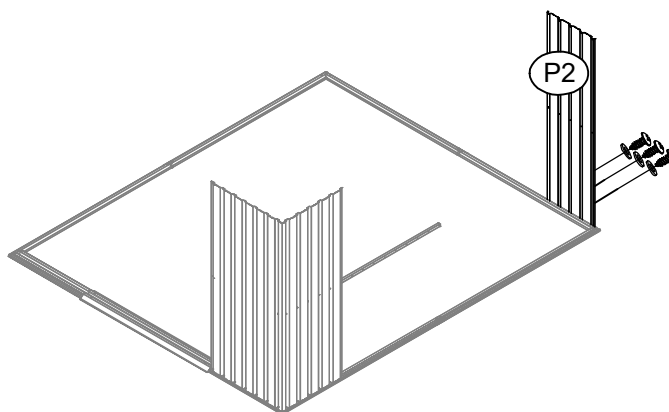
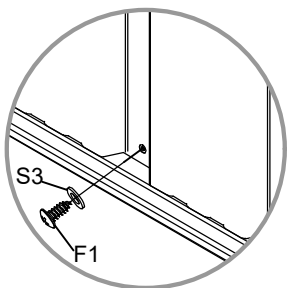


číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
5		1

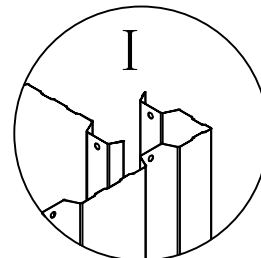
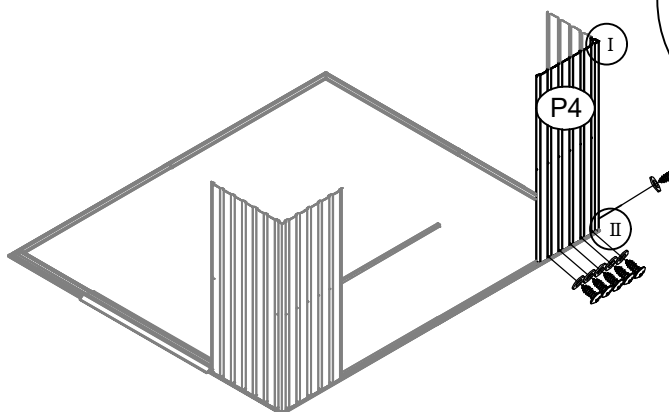
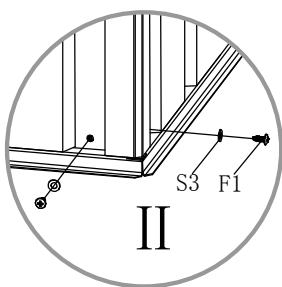




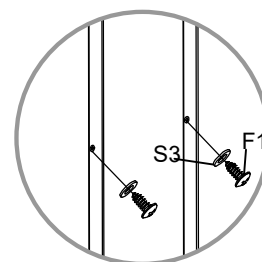
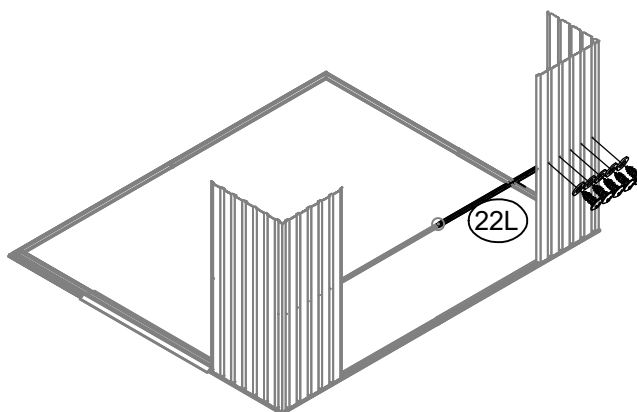
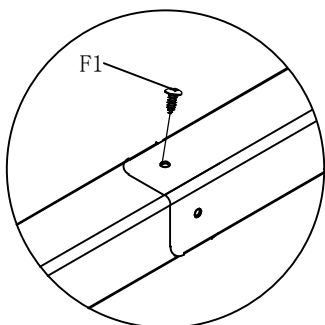
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
P2		1



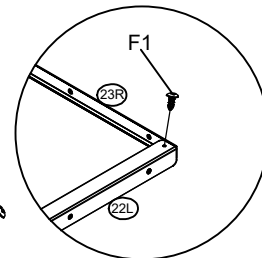
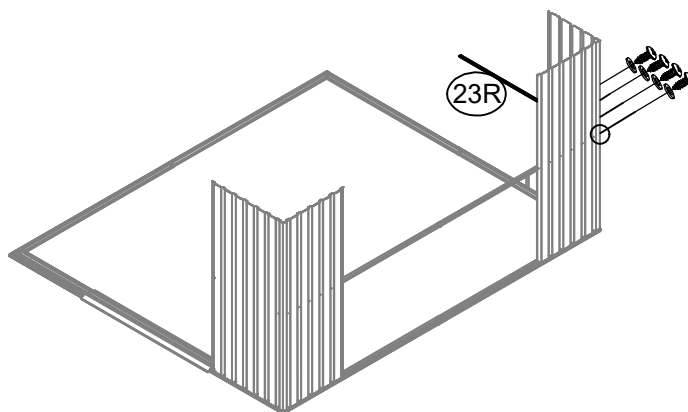
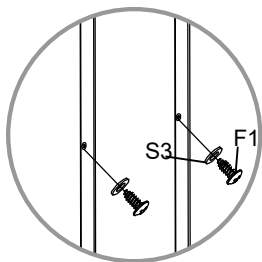
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
P4		1



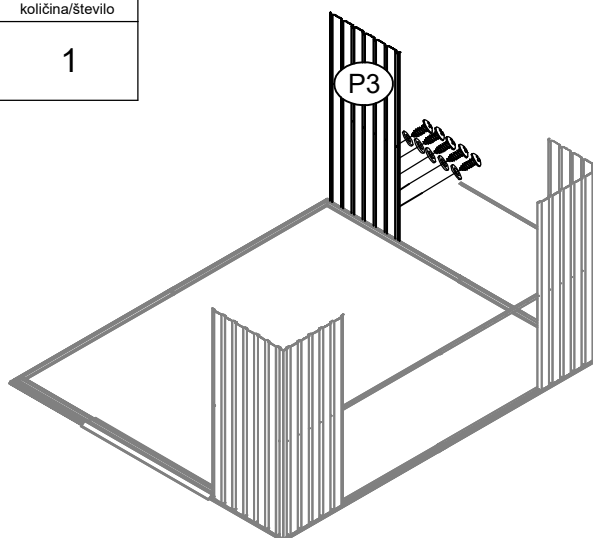
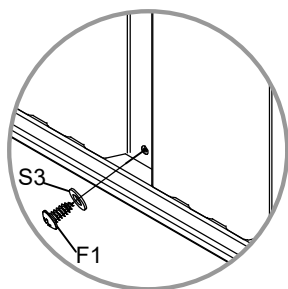
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
22L		1



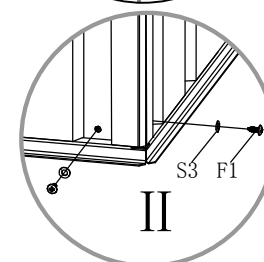
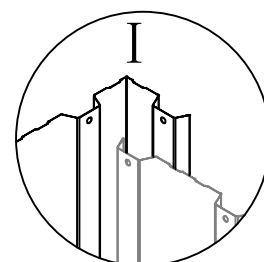
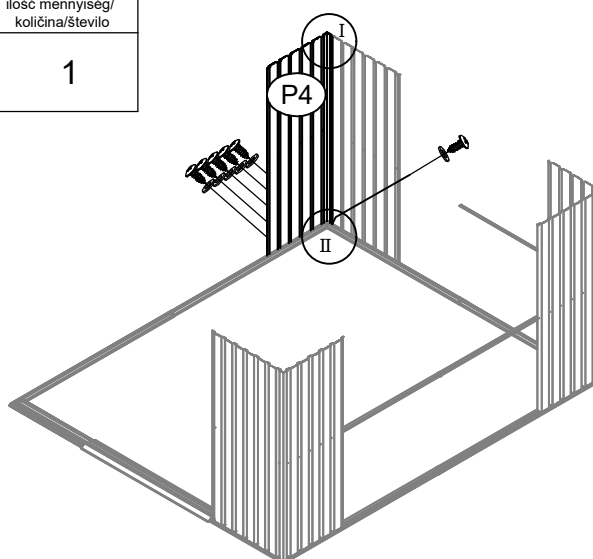
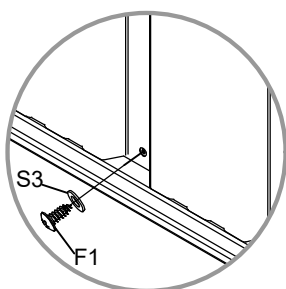
číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
23R		1



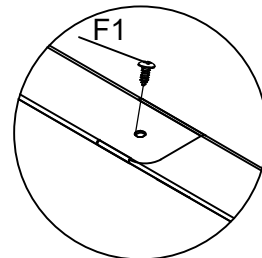
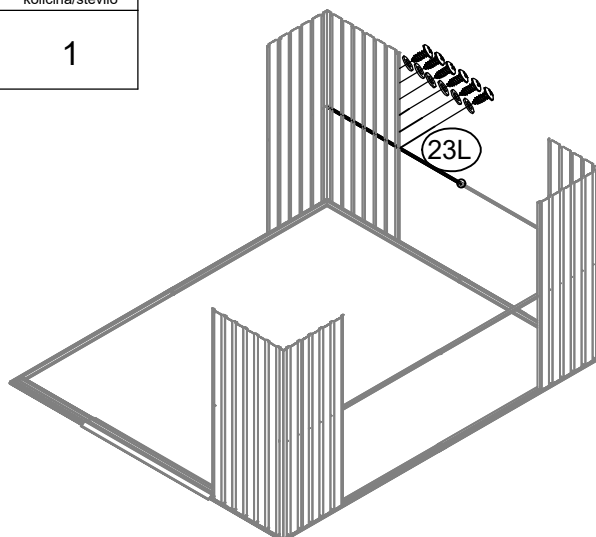
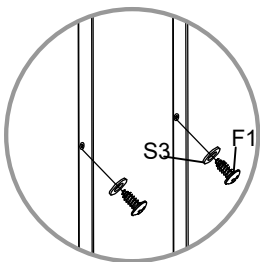
číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
P3		1



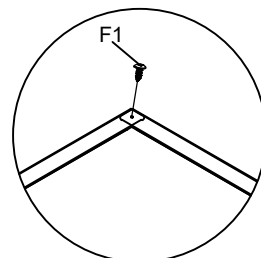
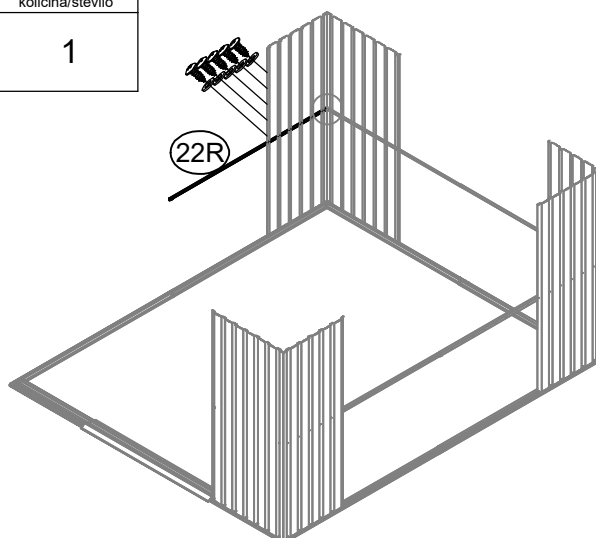
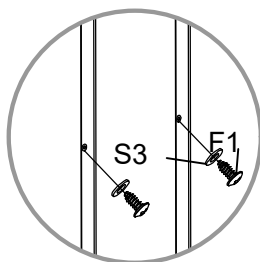
číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
P4		1



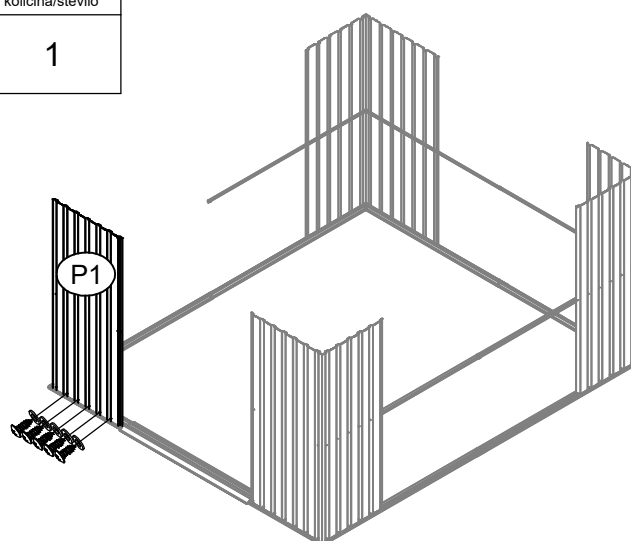
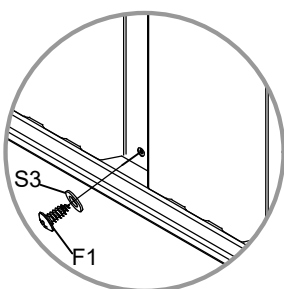
číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
23L		1

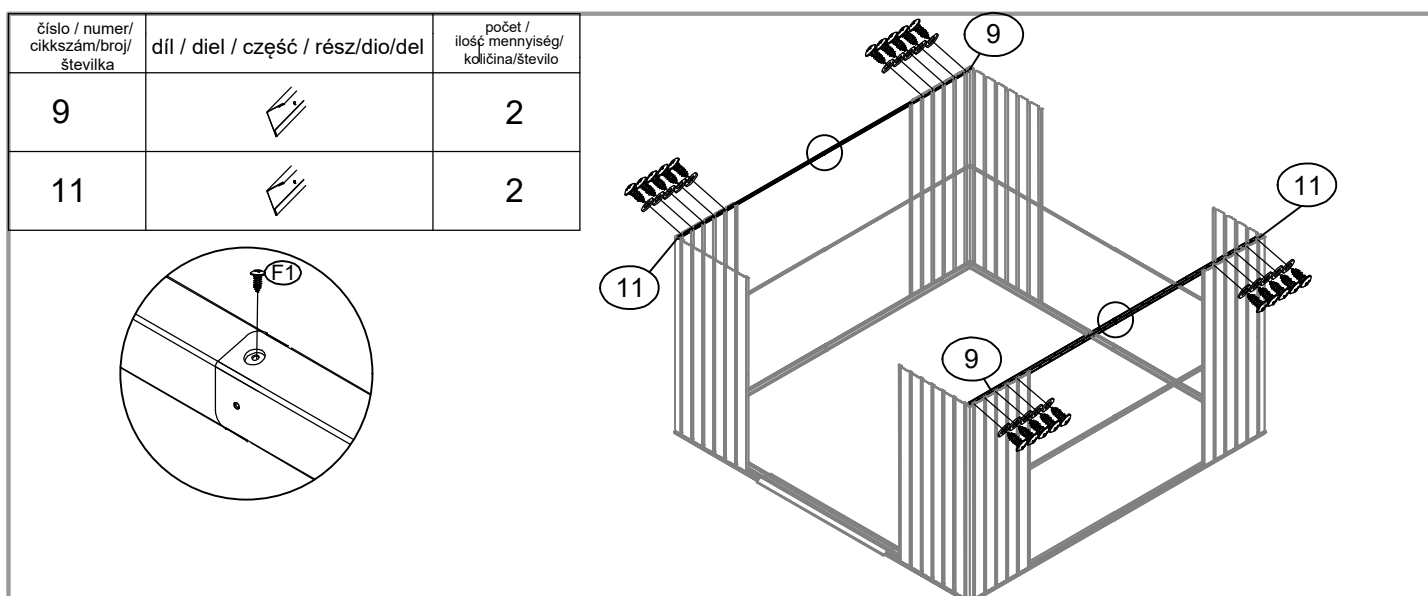
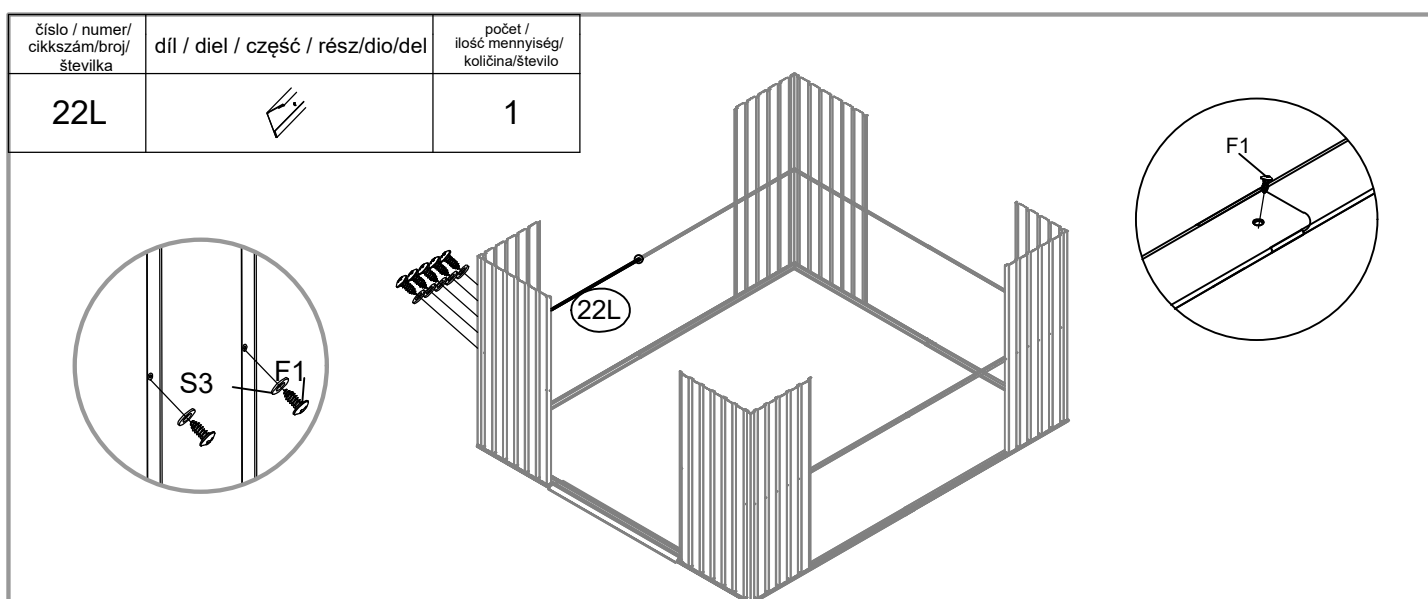
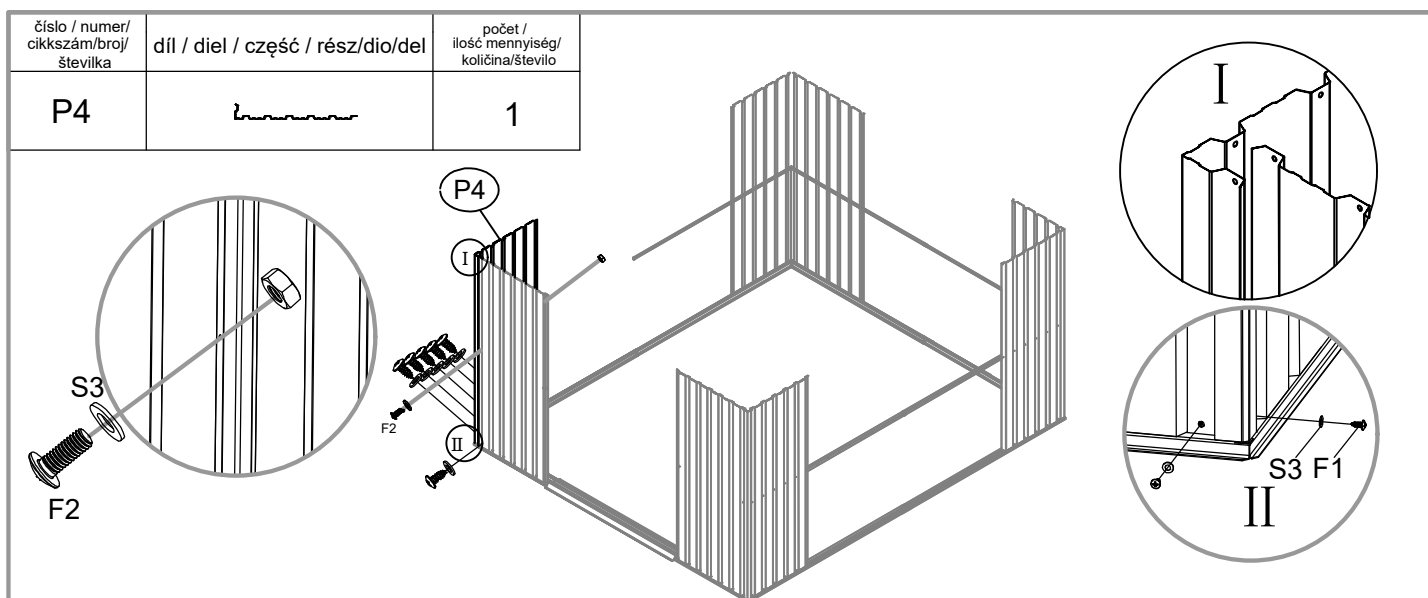


číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
22R		1

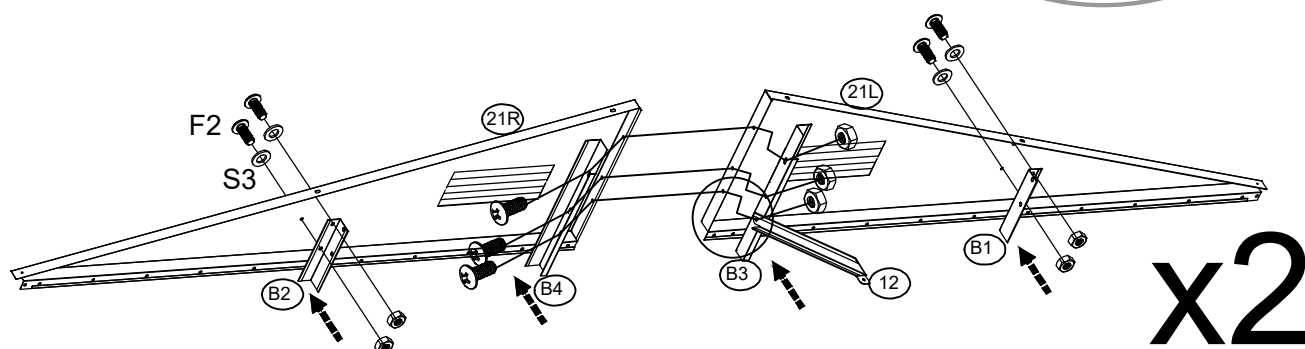
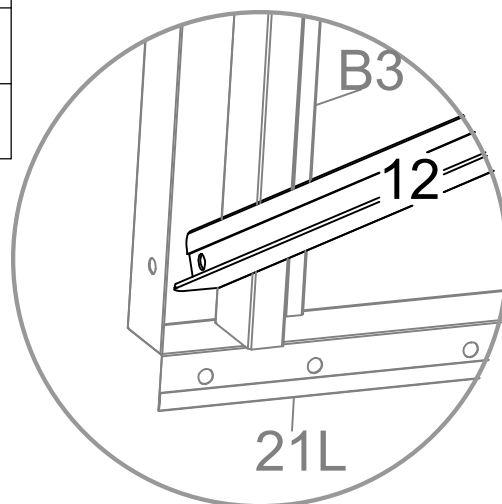


číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
P1		1

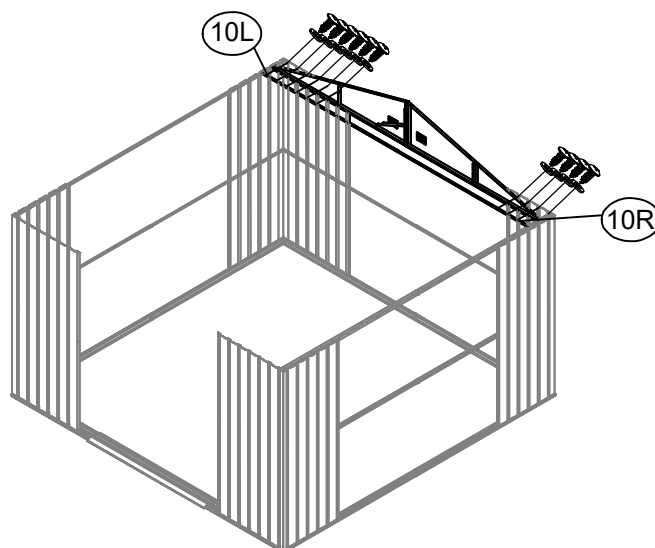
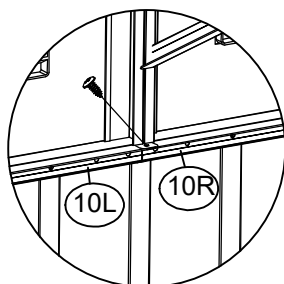


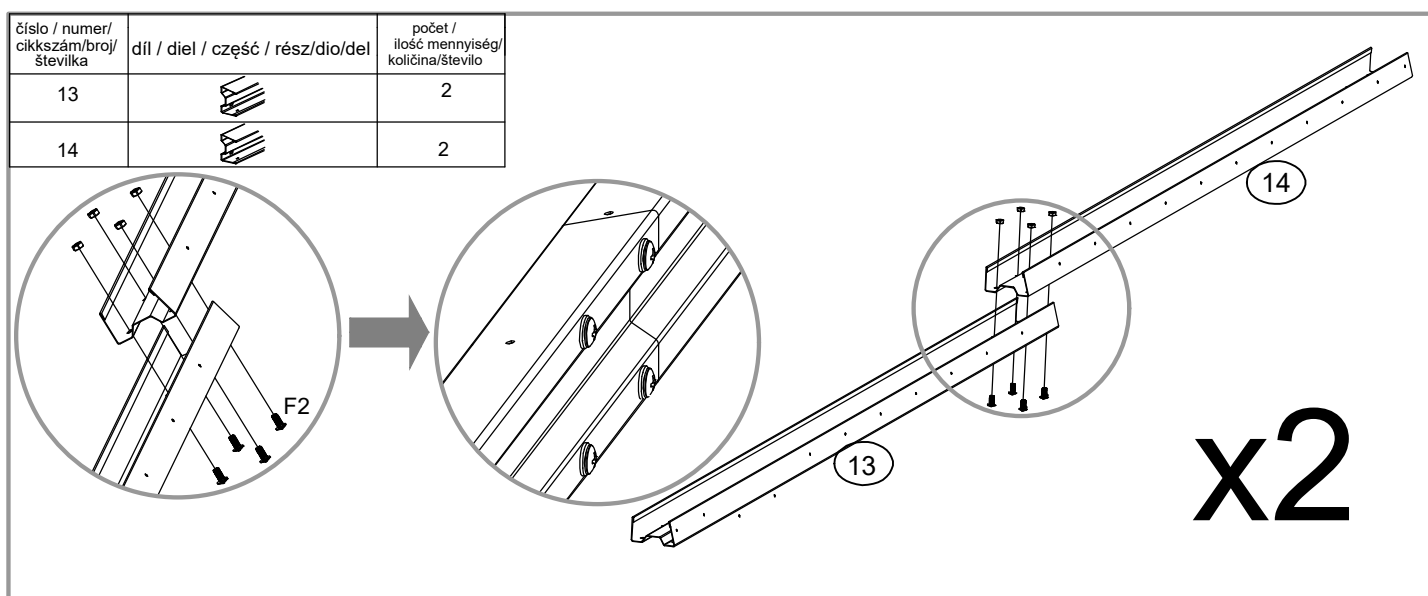
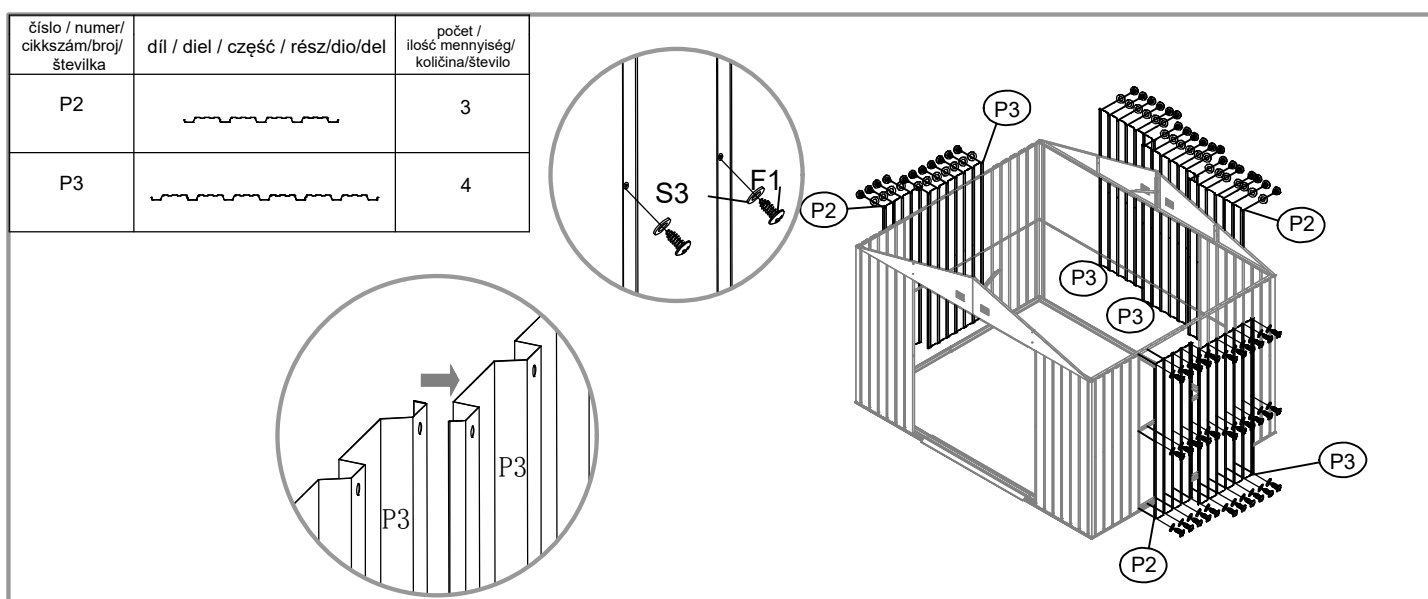
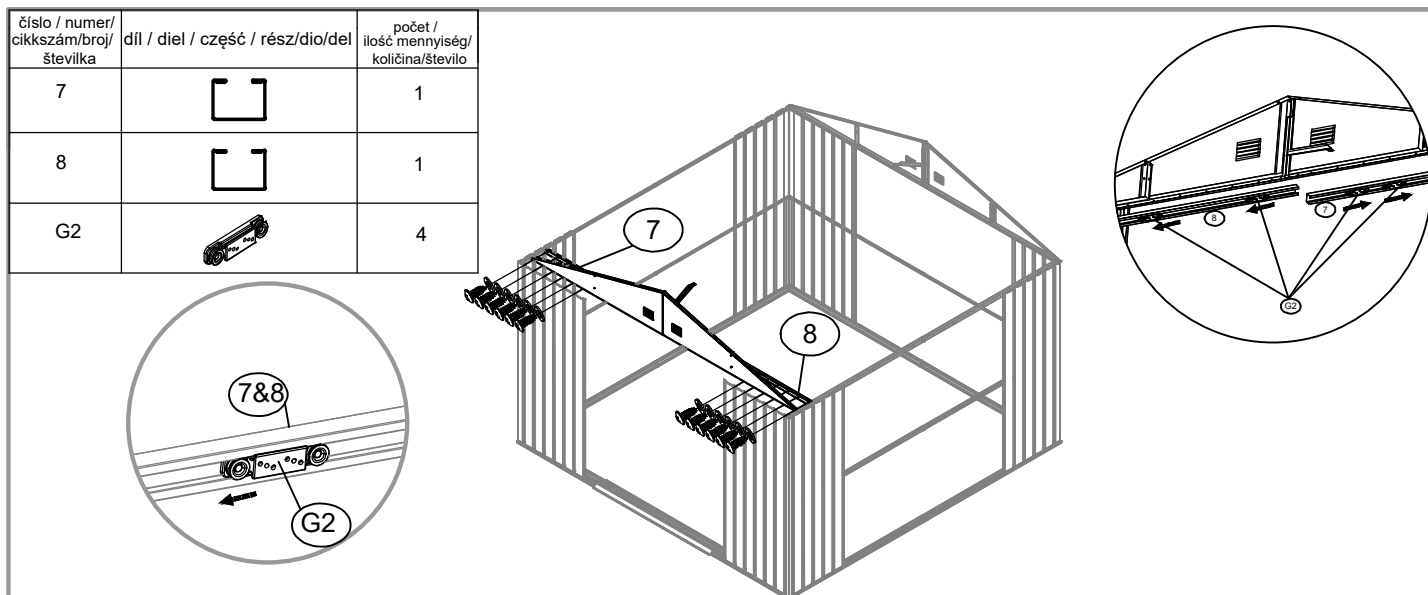


číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število	číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
21L		2	B3		2
21R		2	B4		2
B1		2	12		2
B2		2			

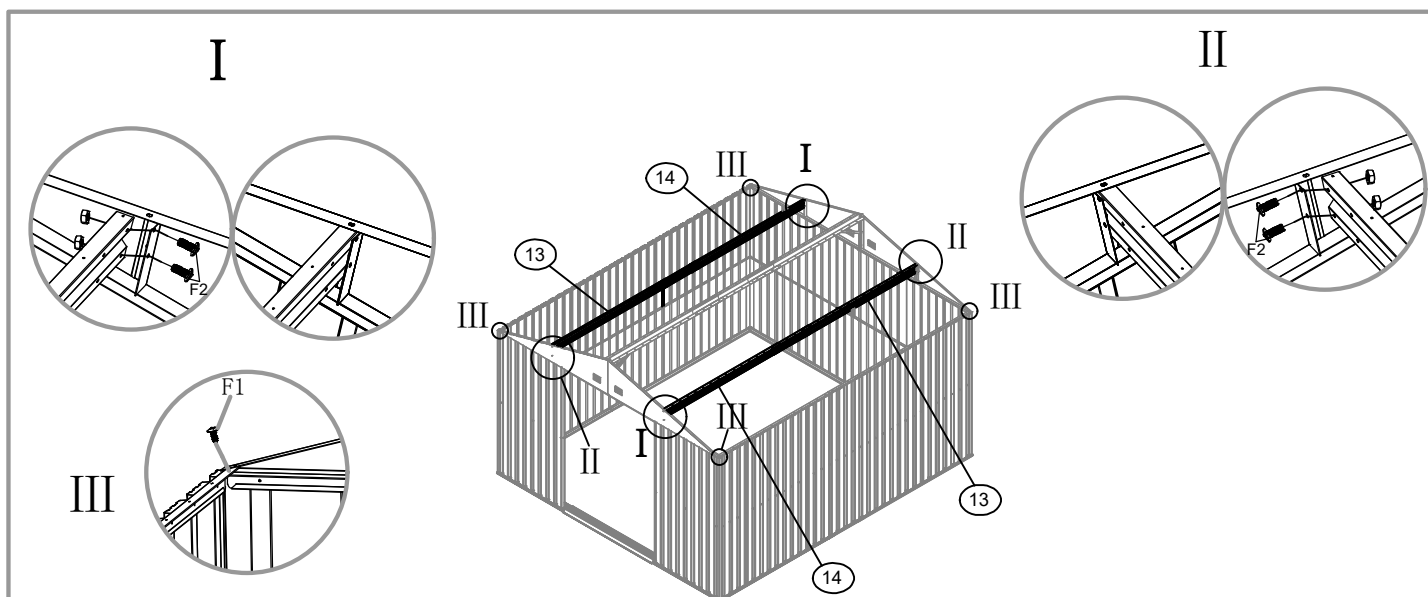
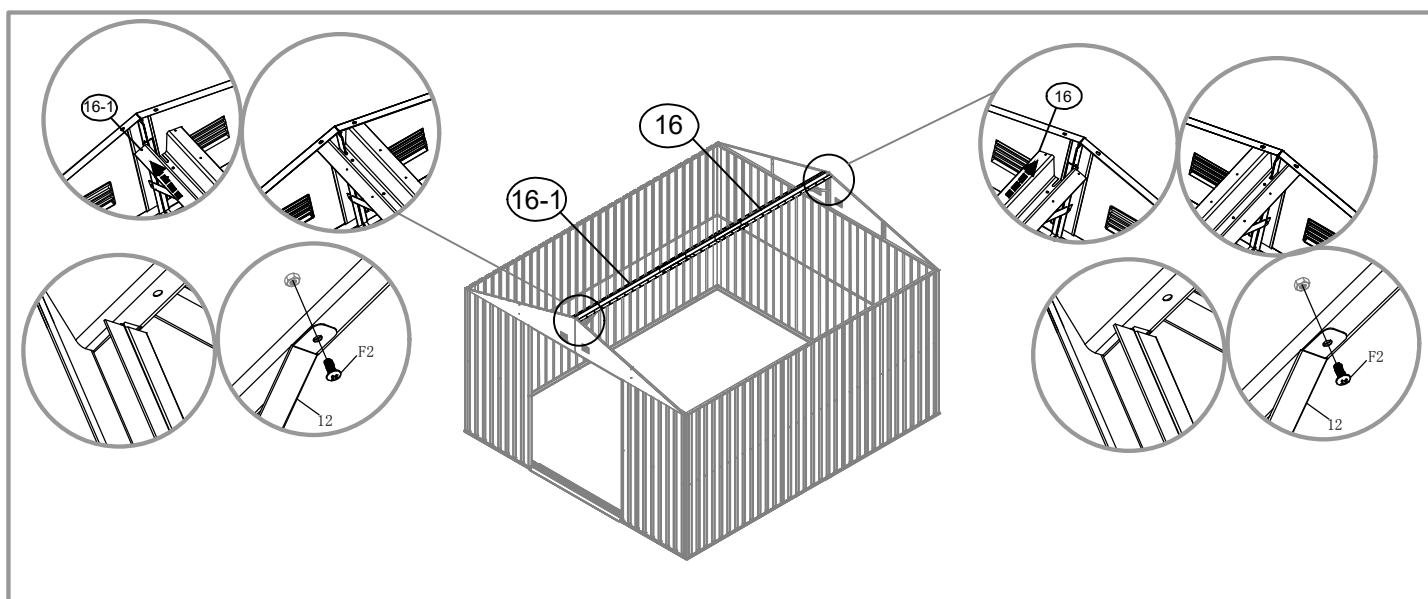
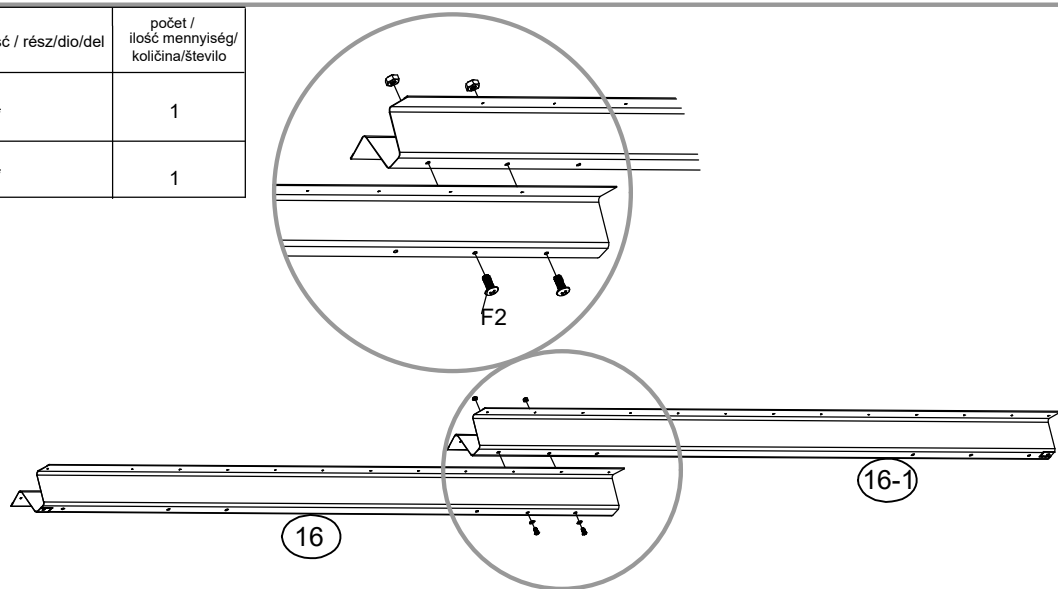


číslo / numer / cikkszám/broj / številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség / količina/število
10L		1
10R		1

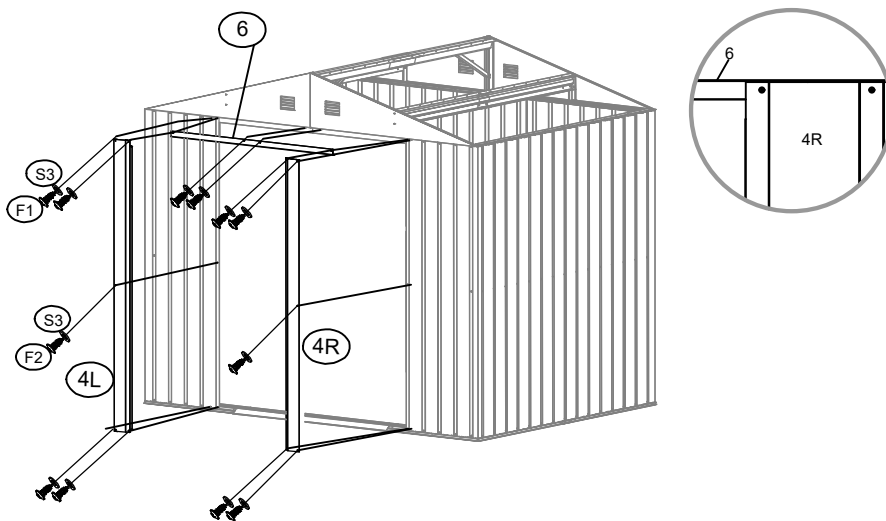




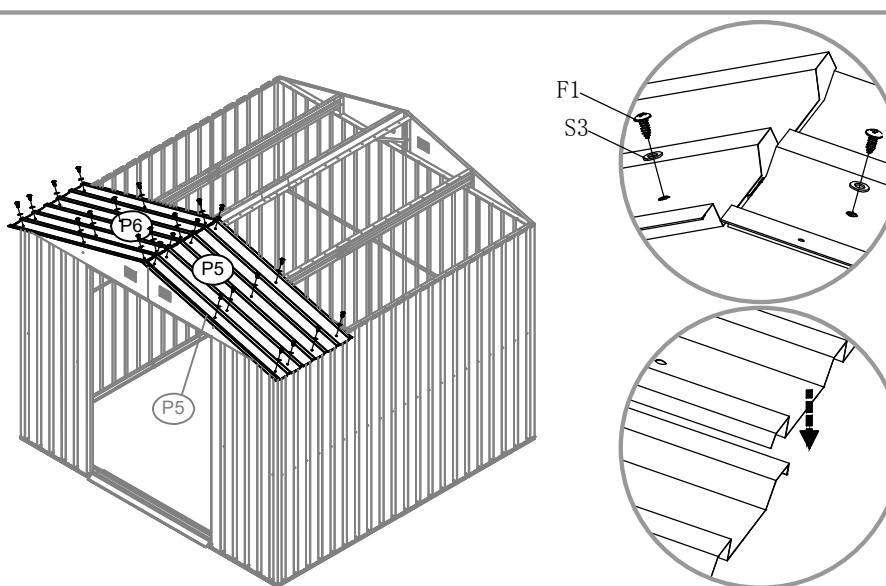
číslo / numer / cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
16		1
16-1		1



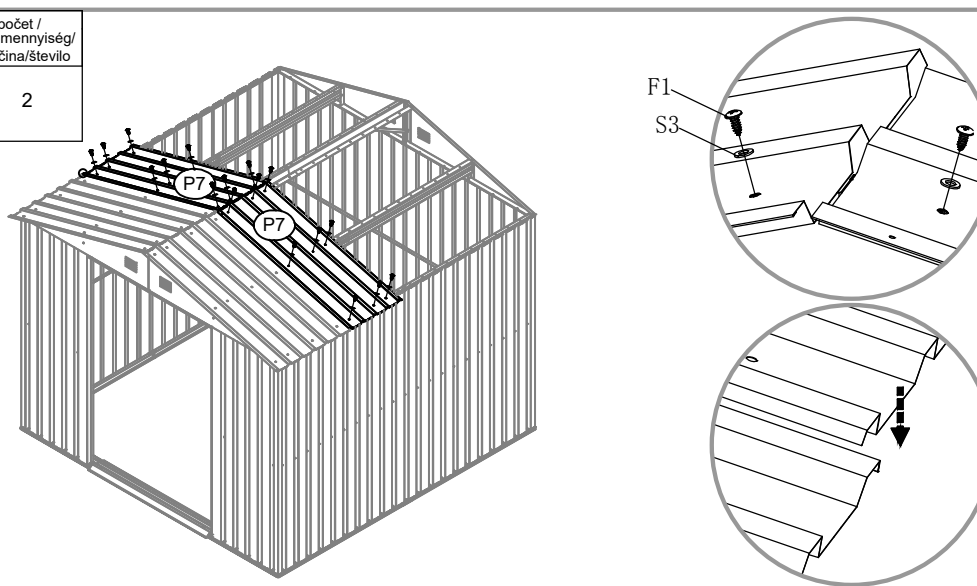
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
4L		1
4R		1
6		1

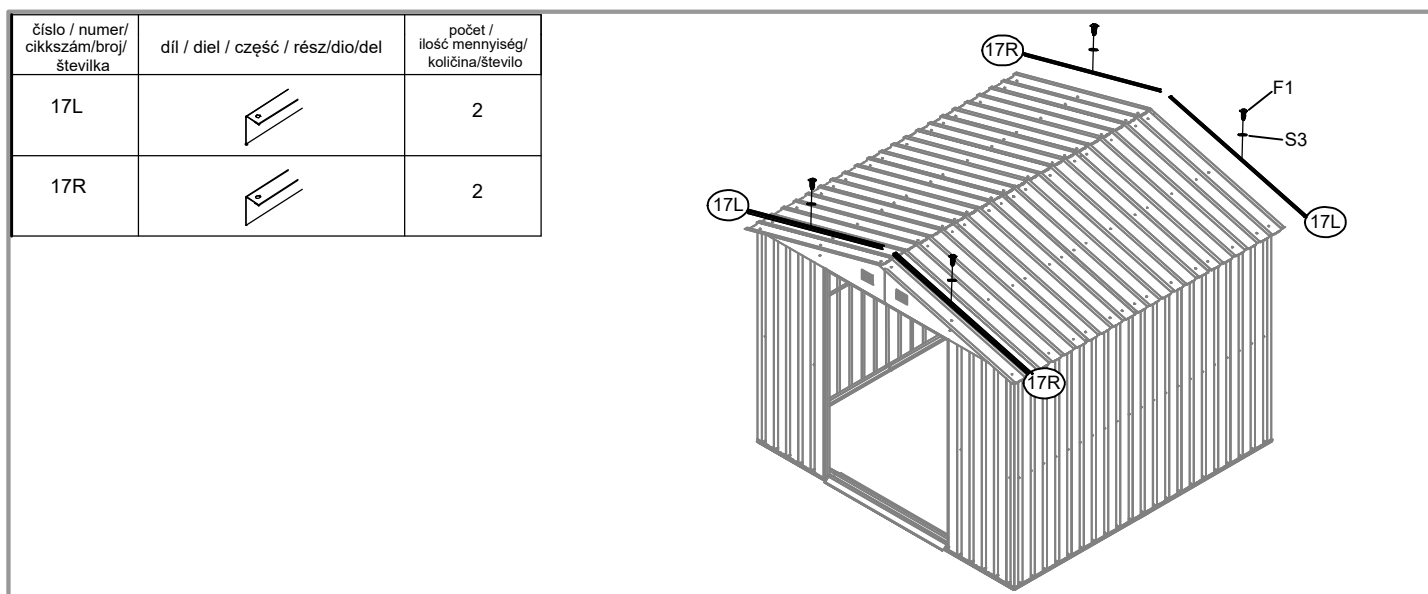
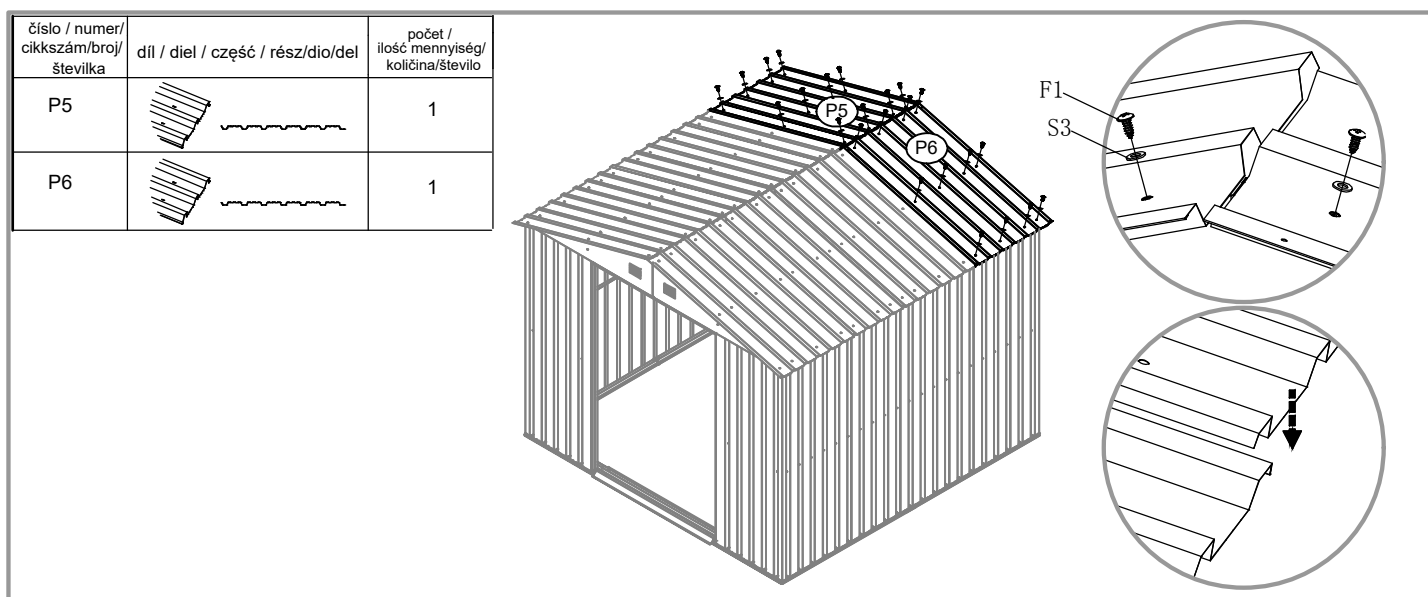
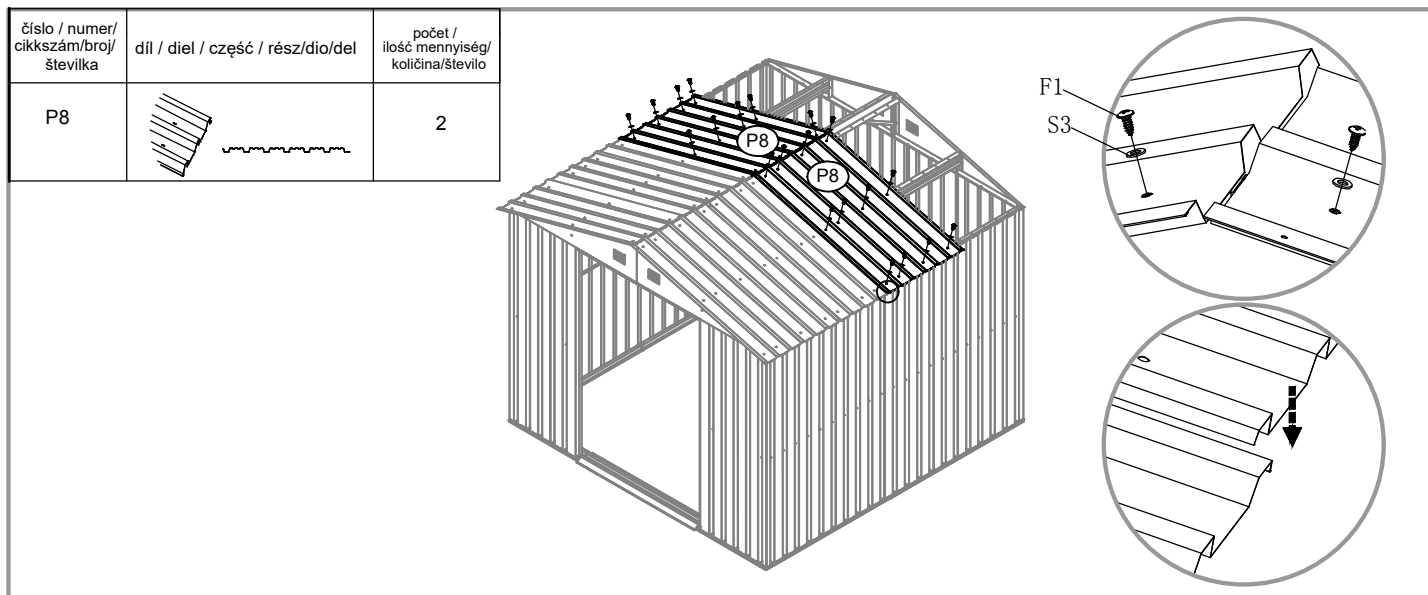


číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
P5		1
P6		1

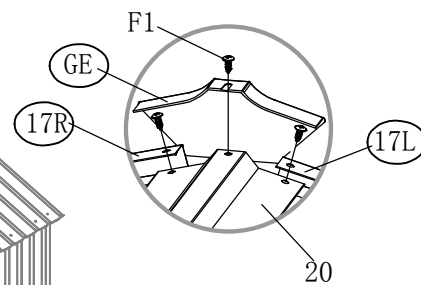
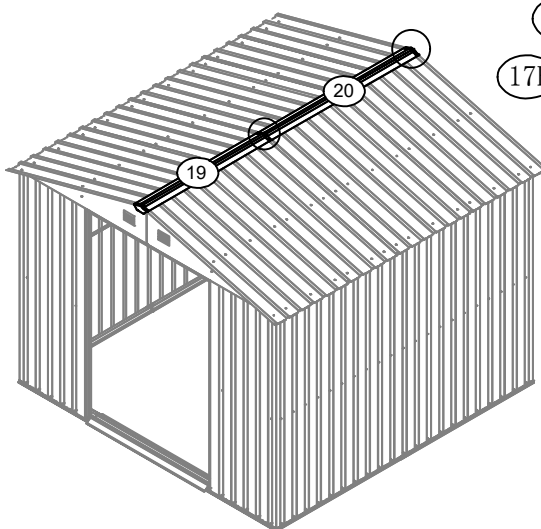
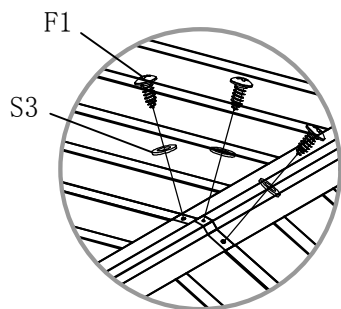


číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
P7		2

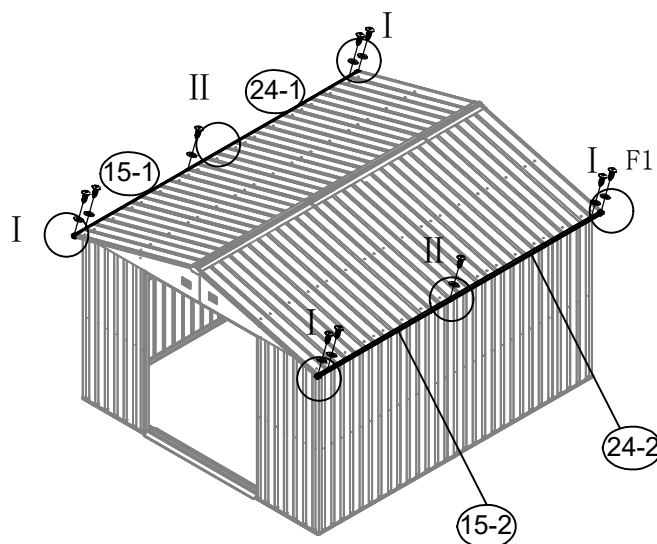


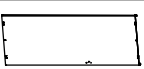
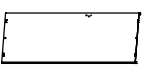


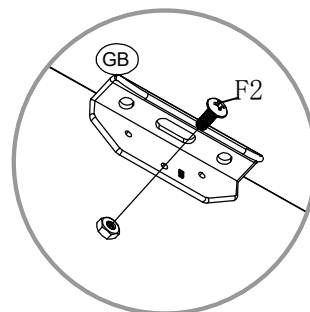
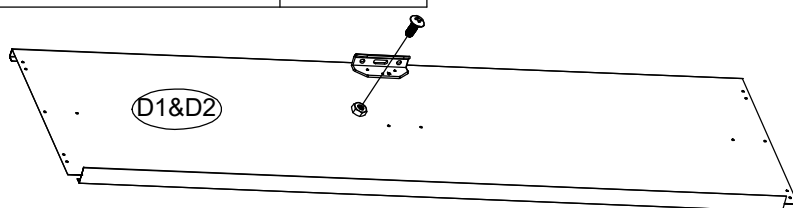
číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
19		1
20		1
GE		2



číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
15-1&15-2		1
24-1&24-2		1
GC		4

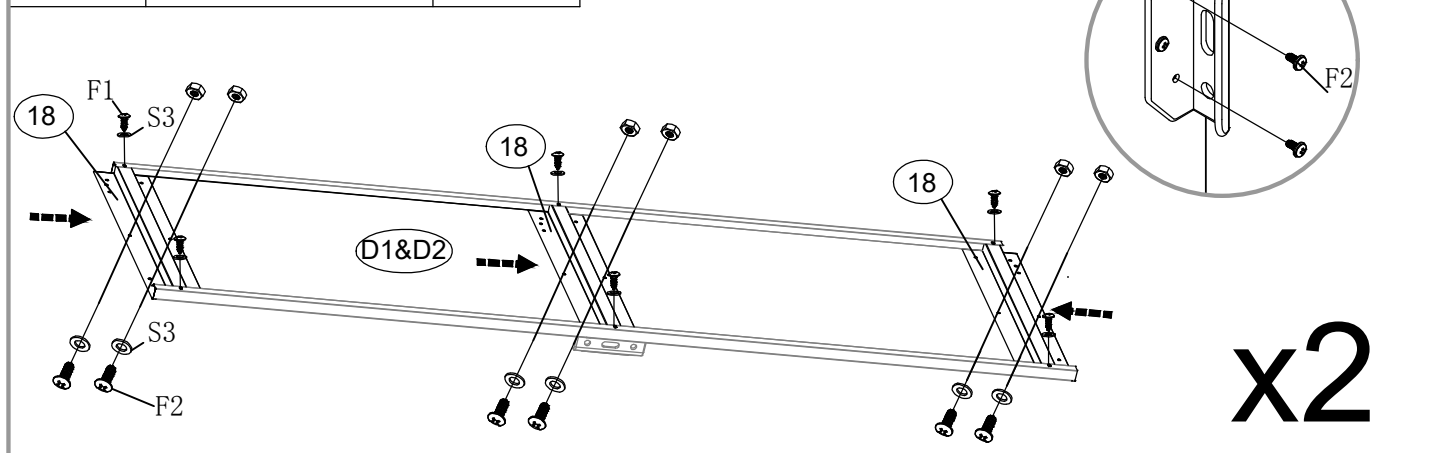


číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
D1		1
D2		1
GB		2

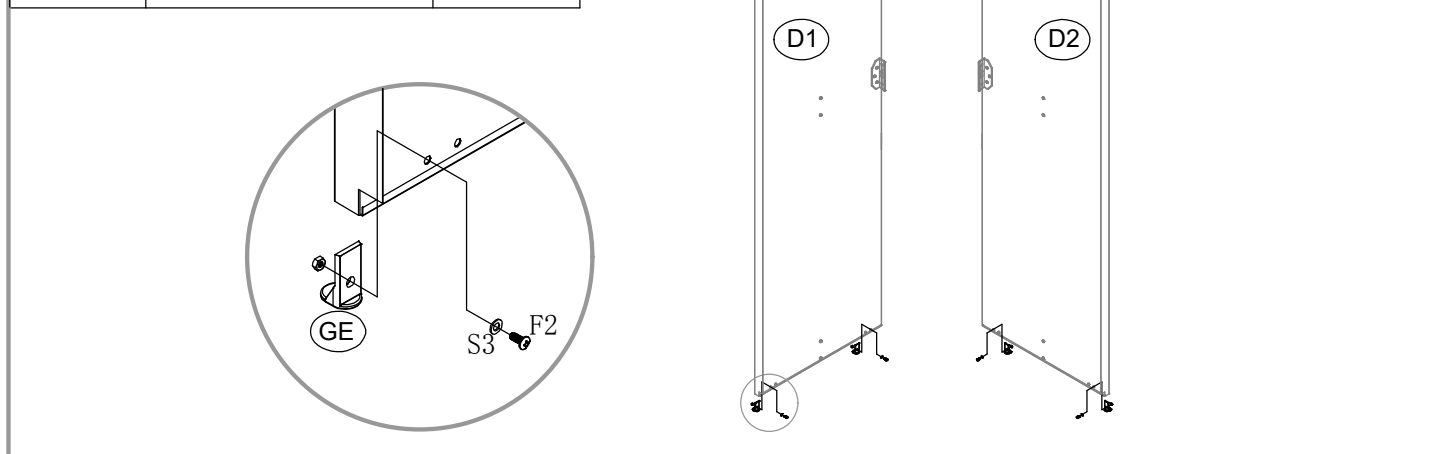


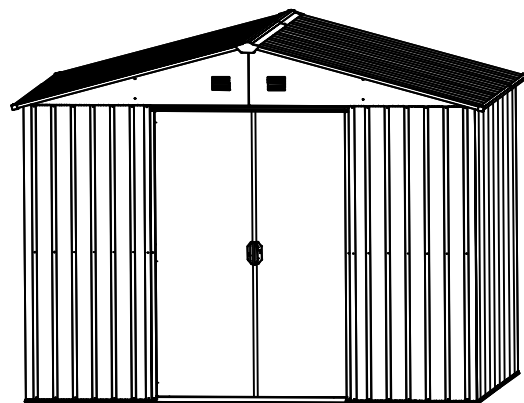
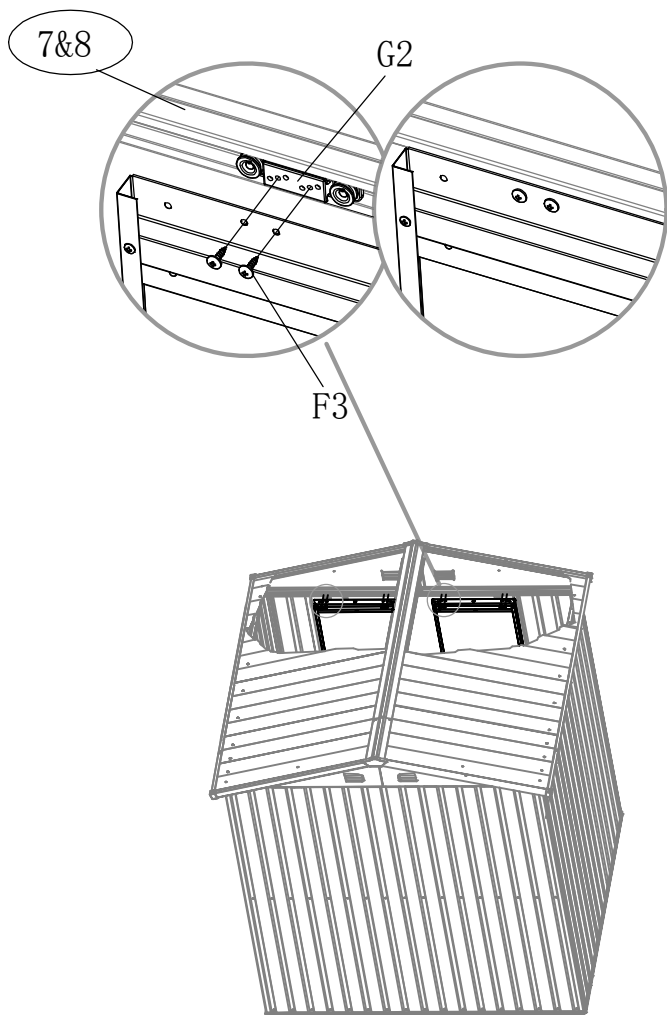
x2

číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
18		6



číslo / numer/ cikkszám/broj/ številka	díl / diel / część / rész/dio/del	počet / ilość mennyiség/ količina/število
GD		4







Attention!

